

Vorwort

Dieses Buch richtet sich an Chinesischlernende jeden Alters mit ersten Grundkenntnissen, die ihr Chinesisch auf spielerische Art erweitern, auffrischen - oder einfach Rätsel lösen wollen.

Die gereimten Rätsel in moderner Alltagssprache werden in chinesischen Kurzzeichen mit Pinyin-Umschrift aufgeführt. Illustriert, ergänzt um eine Vokabelübersicht und eine deutsche Übersetzung sowie um Übungen zum Wortschatz, bildet jedes Rätsel eine unabhängige Einheit, so dass man an beliebiger Stelle im Buch einsteigen kann.

Eine deutsche Übersetzung orientiert sich am Wortlaut und dient auf diese Weise bei Bedarf als Übersetzungshilfe. Bei der Nachdichtung handelt es sich um eine freie Übersetzung; der Schwerpunkt liegt auf der gereimten, humorvollen Neufassung des Rätselinhaltes. Kleine Illustrationen untermalen die Rätsel auf unterhaltsame Art.

Viel Vergnügen beim Rätselraten wünscht Ihnen

Ihr MIYU-Team



www.MIYU-Team.de